

## 第四十七课 订票

### Lesson 47 Booking tickets

1. 小明：叔叔，您看这张照片拍得棒不棒？
2. 叔叔：嗯，不错不错。
3. 小明：受您的影响，我觉得现在我对摄影越来越着迷了，拍得也越来越好。
4. 叔叔：哈哈，我看我们小明可以办摄影展啦。
5. 小明：我要是能办摄影展，首先要感谢的就是我亲爱的叔叔王楠先生。
6. 叔叔：这小子，油嘴滑舌的。
7. 小明：叔叔，这可是我的真心话。
8. 叔叔：那好，等我明天回上海，给你联系联系摄影展的场地。
9. 小明：啊？叔叔，我只是开个玩笑。就我这水平，怎么开摄影展啊！什么？叔叔，您明天就要回上海啊？
10. 叔叔：是啊。我的假期结束了，要回上海开几个重要的会议。
11. 小明：可是，叔叔，您怎么还没订订火车票啊？
12. 叔叔：哎呀，我忘了。瞧我这记性，昨天还想着订票的事呢。我这就去订票。
13. 小明：等等我。叔叔，我跟您一起去。
14. 小明：叔叔，要是火车票没有了怎么办？
15. 叔叔：那我只好坐飞机了。不过，叔叔还是愿意做火车回上海。
16. 小明：我也愿意做火车，又便宜又方便。在火车上睡一宿，第二天一早就到啦。
17. 叔叔：是啊。现在很多从北京到上海的车次都是夕发朝至，特别方便。
18. 小明：嗯。叔叔，我们到啦。
19. 叔叔：你好，我想订一张明天去上海的软卧票。
20. 服务人员：好的，请稍等。对不起，软卧票没有了，您看硬卧可以吗？
21. 叔叔：那好吧，就要硬卧吧。
22. 小明：叔叔，我们还算有运气呢。如果没有硬卧票，叔叔只能坐硬座回上海了。
23. 叔叔：哈哈，可不是嘛。要是在火车上坐一宿，等第二天开会的时候，叔叔说不定就睡着啦。
24. 小明：哈哈，是啊。

### Translation

1. Xiao Ming: Uncle, do you think this photo is good?
2. Uncle: Yes, it's quite nice.

3. Xiao Ming: Thanks to your influence, I think I'm more and more in love with photography, I'm also getting better at it.
4. Uncle: Haha, I think our Xiao Ming could hold a photography exhibition.
5. Xiao Ming: If I were to hold a photography exhibition, the first person to thank would be my dear uncle Mr. Wang Nan.
6. Uncle: This kid, such a sweet talker.
7. Xiao Ming: Uncle, those are my sincere words.
8. Uncle: Well then, after I go back to Shanghai tomorrow, I'll contact some venues for your photography exhibition.
9. Xiao Ming: What? I'm just joking, uncle. At my level, what photography exhibition! Hang on? You're going back to Shanghai tomorrow, uncle?
10. Uncle: Yes. My leave is finished, I have to go back to Shanghai for a few important meetings.
11. Xiao Ming: But uncle, why haven't you booked your train ticket yet?
12. Uncle: Oh I forgot. Look how bad my memory is. Yesterday I was thinking about booking tickets. I'll go now.
13. Xiao Ming: Wait for me. Uncle, I'll come with you.
14. Xiao Ming: Uncle, what if there are no train tickets left?
15. Uncle: Then I'd have to take a flight. But I prefer taking the train back to Shanghai.
16. Xiao Ming: Me too, trains are cheap and convenient. Just sleep on the train, you're there in the morning.
17. Uncle: Yes. Now there are many trains from Beijing to Shanghai that leave in the evening and arrive in the morning, very convenient.
18. Xiao Ming: Hmm. Here we are, uncle.
19. Uncle: Hello, I'd like to book a soft sleeper ticket to Shanghai for tomorrow.
20. Service person: OK, just hold on. Sorry, there are no more soft sleeper tickets. Would you like a hard sleeper ticket?
21. Uncle: Well OK, hard sleeper then.
22. Xiao Ming: We were lucky, uncle. If there were no hard sleeper tickets, you'd have to take a hard seat back to Shanghai.
23. Uncle: Haha, you're right. If I had to sit on the train overnight, I'd probably fall asleep at the meeting the next day.
24. Xiao Ming: Haha, yes.